

μαζί

μαζί, επίρρ. [<μσν. μαζί <αρχ. μαζιον, υποκορ. του ουσ. μάζα], μαζί· όχι χωριστά, παρέα, συντροφικά: «ήρθαμε μαζί με τα πόδια || μαζί μ' αυτή τη γυναίκα ζούμε κοντά τριάντα χρόνια». (Λαϊκό τραγούδι: για πάντα **μαζί**, για πάντα μαζί, σ' αυτό τ' ανηφόρι που λέμε ζωή). (Ακολουθούν 31 φρ.).

- γελάν' κι οι κότρες μαζί του ή γελάν' μαζί του κι οι κότρες, βλ. λ.κότα·
- δε θα τα πάρεις μαζί σου (ενν. τα λεφτά, τα χρήματα), βλ. λ. [παίρνω](#)·
- δε θέλω πολλά λόγια μαζί του, βλ. λ. [λόγος](#)·
- δε θέλω πολλά πολλά μαζί του, βλ. λ. [πολύς](#)·
- δε θέλω πολλές κουβέντες μαζί του, κουβέντα·
- έκοψαν μαζί το νήμα, (για αθλητές ταχύτητας), βλ. λ. [νήμα](#)·
- εμείς μαζί δε κάνουμε και χώρια δεν μπορούμε, λέγεται για δυο φίλους, ιδίως για ερωτικό ζευγάρι που, αν και μαλώνουν κάθε τόσο όταν συνυπάρχουν, εντούτοις, δεν μπορούν να ζήσουν απομακρυσμένοι·
- έπεσαν μαζί στο νήμα, (για αθλητές ταχύτητας), βλ. λ. [νήμα](#)·
- ζευγαρώνει ο Θεός δυο κακούς, κι έτσι χαλάει μαζί δυο σπίτια, βλ. λ. [σπίτι](#)·
- η Παναγία μαζί σου ή η Παναγιά μαζί σου, βλ. λ. Παναγιά·
- κάθονται μαζί, βλ. φρ. μένουν μαζί·
- μαζί με τα ξερά καίγονται και τα χλωρά ή μαζί με το ξερό καίγεται και το χλωρό, βλ. λ. [ξερός](#)·
- μαζί μιλάμε και χώρια καταλαβαίνουμε, βλ. λ. μιλώ·
- μαζί μου (σου, του, της κ.λπ), με μένα (με σένα, με αυτόν, με αυτήν κ.λπ.): «θα 'ρθεις μαζί μου ή θα πας με τους άλλους || όταν ήρθες, ήταν μαζί σου ο τάδε;». (Τραγούδι: θυμήσου έκλαιγες κι έκλαιγα **μαζί σου**, τώρα ποιος κλαίει όταν κλαις, σε ποιόν τον πόνο σου θα λες)·
- μαζί σου θα τα πάρεις; (ενν. τα λεφτά, τα χρήματα), βλ. λ. [παίρνω](#)·
- μαζί του ούτε και στον Παράδεισο, βλ. λ. [παράδεισος](#)·
- μαζί συζητάμε και χώρια καταλαβαίνουμε, βλ. συνηθέστ. μαζί μιλάμε και χώρια καταλαβαίνουμε·
- μαζί φάγανε τα ίδια σκατά, βλ. λ. [σκατά](#)·
- μένουν μαζί, ζουν στο ίδιο σπίτι: «απ' τη μέρα που παντρεύτηκαν μένουν μαζί με τους γονείς της»·
- ξεμπερδεψα μια και καλή μαζί του, βλ. λ. [ξεμπερδεύω](#)·
- ο αδερφός μου κι εγώ ενάντια στον ξάδερφο, κι οι τρεις μαζί ενάντια στον ξένο, βλ. λ. ξένος·
- ο Θεός μαζί σου! βλ. λ. [Θεός](#)·
- ο καθένας χωριστά κι όλοι μαζί, βλ. λ. [καθένας](#)·

- όλοι οι καλοί μαζί κι ο ψωριάρης χώρια, βλ. λ. καλός·

- πάει μαζί, βλ. φρ. πάνε μαζί·

- πάνε μαζί, **α.** (για πράγματα) που δεν μπορούμε να τα χωρίσουμε, που το ένα αποτελεί ή προϋποθέτει τη συνέχεια του άλλου, που είναι αναπόσπαστα: «αν αγοράσετε αυτό το κηροπήγιο πρέπει να πάρετε και τ' άλλο, γιατί αυτά πάνε μαζί!». **β.** (για καταστάσεις) που η μια εμφανίζεται ταυτόχρονα με την άλλη: «βρομιά και μολυσματικές ασθένειες πάνε μαζί || πόλεμος και δυστυχία πάνε μαζί»·

- πήρε πολλούς μαζί του, παρέσυρε με την καταστροφή του, με τον αφανισμό του και άλλους πολλούς: «όταν αποκαλύφθηκε η απάτη του, πήρε πολλούς μαζί του, γιατί ήταν κι άλλοι αναμειγμένοι στην κομπίνα || πολέμησε σκληρά εναντίον του εχθρού και με το θάνατό του πήρε πολλούς μαζί του»·

- σέρνω μαζί μου (κάποιον), βλ. λ. [σέρνω](#)·

- σέρνω μαζί μου (κάτι), βλ. λ. [σέρνω](#)·

- φάγαμε μαζί ψωμί κι αλάτι, βλ. λ. [ψωμί](#)·

- φάγαμε μαζί ψωμί κι ελιά ή φάγαμε μαζί ψωμί κι ελιές, βλ. λ. [ψωμί](#)·

Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας